



## AsSaff

## الصف

## أَلَصَّف

In the name of Allah,  
**Most Gracious, Most Merciful.**

Allah kay naam say jo  
**Meharbaan** nehayet  
Rahem wala hai.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**1. Glorifies to Allah** whatever is in the heavens and whatever is on the earth. And He is the All Mighty, the All Wise.

**1. Tasbih karte hai** Allah ke jo aasmanon main aur jo zameen main hay. Aur wo hai ghalib hikmat wala.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١﴾

**2. O those who believed,** why do you say that which you do not do.

**2. A wo logon jo imaan laye** kyun tum kehtay ho wo jo nahin tum kartay.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٢﴾

**3. Most hateful it is in the sight of Allah that you should say that which you do not do.**

**3. Sakhat bezari hai** Allah kay nazdeek kay wo baat kaho jo tum nahin kartay.

كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٣﴾

**4. Indeed, Allah loves those who fight in His way in ranks as though they were a structure joined firmly.**

**4. Beshak Allah mohabbat karta hay un logon say jo ladte hain uski raah main saff baandh kar goya kay wo hain eik deewaar seasa palaiye huee.**

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفًّا كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ ﴿٤﴾

**5. And when Moses said to his people:** “O my people, why do you hurt me, while

**5. Aur jab kaha Moosa nay apnee qoum say, a meree quom kueyn eyzaa detay ho tum**

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يُقَوْمِ لِمَ تَوَدُّونَنِي وَقَدْ تَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ

certainly you know that I am Allah's messenger to you." So, when they went astray, Allah caused to become astray their hearts. And Allah does not guide those people who are disobedient.

mujhe halankay yaqeenan tum jantay ho kay main hoon Allah ka rasool tumhare taraf. Phir jab kajjarve kee to theray kardeye Allah nain un kay dill aur Allah hediye nahin deta un logon ko jo na farmaan hain.

اللَّهُ إِلَيْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ

6. And when said, Jesus, son of Mary: "O children of Israel, indeed I am the messenger of Allah to you, confirming that which was (revealed) before me of the Torah, and giving the good news of a messenger who shall come after me, whose name shall be Ahmad." Then when he came to them with clear signs, they said: "This is plain magic."

6. Aur jab kaha Eesa abne Mariyam nain aey Bani Israil beshak main houn rasool Allah ka tumharee tafar. Tasdeeq karta houn uski jo (nazeel kiya gaya) thaa mujh say pehlay Toraat main aur basharat deta houn eak rasool kee jo aaye ga meray baad, jiska naam hoga Ahmed. Phir jab aaye unke paas khuli nishaniyon kay saath to kehney lagay yay hai khula jadu.

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ بَيْنَ يَدَيْ إِبْرَاهِيمَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُبِينٌ

7. And who could be more unjust than he who invents against Allah a lie while he is being invited towards AllIslam. And Allah does not guide those who are wrongdoers.

7. Aur kon haay ziyada zaalim us say jo baandhay Allah par jhoot jab ke bullaya jayay Islam kee taraf. Aur Allah naheen hidayat deta un logon ko jo zaalim hain.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

8. They seek to put out the light of Allah with their mouths, and Allah will perfect His light, however much may dislike the disbelievers.

9. He it is who has sent His Messenger with guidance and the religion of truth that He may manifest it over all religions, however much may dislike the idolaters.

10. O those who believed, shall I tell you of a bargain that will save you from a painful punishment.

11. You should believe in Allah and His Messenger, and should strive in the cause of Allah with your wealth and your lives. That is better for you if you only knew.

12. He will forgive for you your sins and admit you into gardens, flow underneath which

8. Wo chahtay hain kay bujha dain Allah kay noor ko apnay moun kee phouk say aur Allah poura karke rehay ga apnay noor ko khouah na khoush hee houn kafir.

9. Wo hee hay jisnay bheja apnay rasool ko hedayat kay saath aur deen haq par takay isay ghalib karay sab dinon par khouah na khoush hee houn mushraykeen.

10. Aey wo logon jo imaan laye kya main bataoun tumko wo tijarat jo nejaat day tum ko dardnaak azaab se.

11. Imaan lao tum Allah par aur uskay rasool par aur jahaad karo Allah kee raah main apnay maloun say aur apnee jaanon say. Yea behtar hay tumharay haaq main agar tum jantay ho.

12. Wo maaf kardayga tumharay leye tumharay gunaah aur dakhil karayga

يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٨١﴾

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٩١﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿١٠١﴾

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١١١﴾

يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

rivers, and excellent abodes in Gardens of Eternity. That is the great success.

13. And another (favor) that you love, help from Allah and a near victory. And give good news to the believers.

14. O those who believed, be helpers of Allah, as said Jesus, son of Mary, to the disciples: "Who will be my helper towards Allah." The disciples said: "We are helpers of Allah." Then believed, a faction of the children of Israel and disbelieved a faction. So We helped those who believed against their enemy, so they became dominant.

tumhain baghoon main beh rehe hain jin kay neechay nehraim aur umda makaanat jo hamesha kee janaat main hain. Yey hai baree kamyabi.

13. Aur eak aur (nemaat) jisko tum chah tay ho nusrat Allah kee taraf say, aur qareebi fatah aur khush khabree do mominon ko.

14. Aey wo logon jo imaan laye, hojao madadgaar Allah ke jesay kaha Eesa ebne Mariyam nay hawareyon se ke kon hai mera madadgaar Allah ke taraf. Kaha hawareyon ne ke hum hain madadgaar Allah ke. To imaan le aaya ek guroh Bani Israil mein se aur kufr kiya ek guroh ne. To madad ke hum nein un logon ke jo imaan laye inke dushmanon ke muqablay mein so wo hogaye galib.

وَمَسْكِنٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ  
ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ

وَأُخْرَى تُحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ  
وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَ بَشْرٌ  
الْمُؤْمِنِينَ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ  
اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ  
لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ  
قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ  
فَأَمَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي  
إِسْرَائِيلَ وَ كَفَرَتْ طَائِفَةٌ  
فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَى  
عَدُوِّهِمْ فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ

